

**KẾ HOẠCH**

**Thực hiện việc cập nhật văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân,  
Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành vào hệ thống  
Cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật**

Thực hiện Nghị định số 52/2015/NĐ-CP ngày 28/5/2015 của Chính phủ về cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật và Quyết định số 1663/QĐ-BTP ngày 17/9/2015 của Bộ Tư pháp ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Nghị định số 52/2015/NĐ-CP ngày 28/5/2015 của Chính phủ về Cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật, Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành Kế hoạch thực hiện việc cập nhật dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân Thành phố ban hành vào hệ thống Cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật, cụ thể như sau:

**II. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU:**

1. Đảm bảo triển khai kịp thời, thống nhất và hiệu quả nội dung của Nghị định số 52/2015/NĐ-CP, tạo sự chuyển biến cơ bản trong công tác xây dựng, quản lý, duy trì, cập nhật, khai thác và sử dụng Cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật (gọi tắt là CSDLQG về pháp luật) đối với nội dung dữ liệu thuộc trách nhiệm địa phương cập nhật.

2. Xác định cụ thể nội dung công việc, thời hạn hoàn thành và trách nhiệm của các cơ quan, đơn vị có liên quan trong việc triển khai Nghị định số 52/2015/NĐ-CP của Chính phủ và Quyết định số 1663/QĐ-BTP của Bộ Tư pháp.

3. Các cơ quan, đơn vị có liên quan có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ và thực hiện đầy đủ nội dung, đúng tiến độ đã nêu trong Kế hoạch, kịp thời đôn đốc, công dân và tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc trong quá trình tổ chức, thực hiện.

**II. NỘI DUNG TRIỂN KHAI:**

1. Tiếp tục phổ biến, quán triệt nội dung cơ bản của Nghị định số 52/2015/NĐ-CP; tọa đàm trao đổi, điều tra, khảo sát thực tế và các vấn đề liên quan đến hệ thống CSDLQG về pháp luật đến các Sở, ban, ngành nhằm phục vụ nhu cầu quản lý của Nhà nước.

- Đơn vị chủ trì: Sở Tư pháp.

- Đơn vị phối hợp: Sở Thông tin và Truyền thông, các Sở, ban, ngành có liên quan, Ủy ban nhân dân cấp huyện.

- Thời gian: Năm 2017.

## **2. Tổ chức cập nhật và kiểm tra kết quả cập nhật văn bản trên CSDLQG về pháp luật.**

- Đơn vị chủ trì: Sở Tư pháp.
- Đơn vị phối hợp: Sở Thông tin và Truyền thông và các cơ quan, đơn vị có liên quan đến việc cập nhật văn bản.
- Thời gian thực hiện: Thường xuyên hàng năm.

## **3. Tổ chức thu thập, cập nhật và rà soát kết quả cập nhật văn bản đã được ban hành vào CSDLQG về pháp luật theo quy định của Nghị định số 52/2015/NĐ-CP.**

- Đơn vị chủ trì: Sở Tư pháp.
- Đơn vị phối hợp: Sở Thông tin và Truyền thông; Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố; các cơ quan, đơn vị có văn bản phải thực hiện việc cập nhật dữ liệu.
- Thời gian thực hiện: Thường xuyên hàng năm.

## **4. Tiếp tục thực hiện việc trích xuất từ CSDLQG về pháp luật tới các Mục văn bản quy phạm pháp luật trên Cổng hoặc Trang thông tin điện tử của Ủy ban nhân dân Thành phố.**

- Đơn vị chủ trì: Sở Tư pháp.
- Đơn vị phối hợp: Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố, Sở Thông tin và Truyền thông và các cơ quan, đơn vị liên quan.
- Thời gian thực hiện: Quý I năm 2017.

## **5. Tiếp tục phổ biến, tuyên truyền, tổ chức rút kinh nghiệm thực hiện nhiệm vụ cập nhật văn bản vào Hệ thống CSDLQG về pháp luật và Nghị định số 52/2015/NĐ-CP.**

- Đơn vị chủ trì: Sở Tư pháp.
- Đơn vị phối hợp: Sở Thông tin và Truyền thông; các cơ quan, đơn vị liên quan, Ủy ban nhân dân cấp huyện.
- Thời gian thực hiện: Năm 2017 và các năm tiếp theo.

### **III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN:**

#### **1. Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố**

- Thực hiện việc gửi đầy đủ, kịp thời các văn bản quy phạm pháp luật do Ủy ban nhân dân Thành phố ban hành (gửi bản giấy và bản điện tử) cho Sở Tư pháp để thực hiện việc cập nhật văn bản theo đúng thời gian quy định tại Điều 16 Nghị định 52/2015/NĐ-CP.

- Chỉ đạo Cổng Thông tin điện tử Thành phố phối hợp với Sở Thông tin và Truyền thông, Sở Tư pháp tiếp tục thực hiện việc trích xuất, kết nối, tích hợp Mục văn bản quy phạm pháp luật trên Cổng thông tin điện tử Thành phố với CSDLQG về pháp luật.

## **2. Sở Tư pháp**

- Giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố đôn đốc, kiểm tra việc triển khai thực hiện Kế hoạch này và báo cáo kết quả triển khai thực hiện cập nhật văn bản vào CSDLQG về pháp luật cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố, Bộ Tư pháp.

- Thường xuyên, kịp thời thực hiện việc cập nhật và kiểm tra, rà soát kết quả cập nhật văn bản trên CSDLQG về pháp luật, bảo đảm tính chính xác, kịp thời của văn bản được cập nhật và đăng tải trên CSDLQG về pháp luật.

- Tham mưu cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố chỉ đạo các cơ quan, đơn vị cung cấp kịp thời, đầy đủ, chính xác văn bản cho Sở Tư pháp thực hiện việc cập nhật văn bản để cập nhật vào CSDLQG về pháp luật.

- Phối hợp với đơn vị chức năng của Bộ Tư pháp, Sở Thông tin và Truyền thông, Công thông tin điện tử Thành phố trong việc bảo đảm an toàn, chia sẻ, kết nối, tích hợp và trích xuất dữ liệu văn bản.

- Chủ trì, phối hợp Sở Thông tin và Truyền thông và các đơn vị liên quan phổ biến, tuyên truyền cho các cơ quan quản lý nhà nước, tổ chức, doanh nghiệp, cá nhân trên địa bàn về hệ thống cơ sở dữ liệu quốc gia, về pháp luật nhằm phục vụ nhu cầu khai thác, sử dụng thông tin, dữ liệu của các cơ quan, tổ chức, cá nhân.

## **3. Sở Thông tin và Truyền thông**

- Kiểm tra, hướng dẫn việc sử dụng chữ ký điện tử để xác định nội dung văn bản trong việc cập nhật theo đúng quy định tại Điểm d, Khoản 1, Điều 14 Nghị định 52/2015/NĐ- CP.

- Chủ trì, phối hợp với Cục Công nghệ thông tin và các cơ quan, đơn vị liên quan thực hiện việc trích xuất, kết nối, tích hợp với cơ sở dữ liệu quốc gia về pháp luật theo đúng quy định tại Điều 21 Nghị định 52/2015/NĐ- CP.

- Tham mưu Ủy ban nhân dân Thành phố thực hiện việc trích xuất, kết nối, tích hợp Trang hoặc Mục văn bản quy phạm pháp luật trên Trang thông tin điện tử của Ủy ban nhân dân Thành phố với CSDLQG về pháp luật theo các phương án của Bộ Tư pháp cho phù hợp với tình hình thực tế, đảm bảo tính khả thi của phương án được lựa chọn.

- Phối hợp với Cục Công nghệ thông tin của Bộ Tư pháp trong việc khai thác tốt CSDLQG về pháp luật với các địa phương theo quy định về việc chia sẻ thông tin số của Luật Công nghệ thông tin và Nghị định 64/2007/NĐ-CP ngày 10/4/2007 của Chính phủ về ứng dụng công nghệ thông tin trong hoạt động của các cơ quan Nhà nước.

## **4. Sở Tài chính**

Bổ trí kinh phí giao Sở Tư pháp và các Sở, ban, ngành thực hiện việc cập nhật văn bản quy phạm pháp luật của Thành phố và hướng dẫn thanh, quyết toán theo đúng quy định tại Thông tư số 194/2012/TT-BTC ngày 15 tháng 11 năm 2012 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn mức chi tạo lập thông tin điện tử

nhằm duy trì hoạt động thường xuyên của các cơ quan, đơn vị sử dụng ngân sách Nhà nước.

### **5. Các Sở, ban, ngành có liên quan**

- Các Sở, ban, ngành có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ với Sở Tư pháp và Sở Thông tin và Truyền thông trong việc thực hiện các nhiệm vụ được phân công trong Kế hoạch này.

- Phổ biến rộng rãi cho cán bộ, công chức, viên chức thực hiện việc truy cập, tra cứu, trích xuất văn bản quy phạm pháp luật của Trung ương và của thành phố Hà Nội tại CSDGQG về pháp luật.

### **6. Đề nghị Văn phòng Đoàn đại biểu Quốc hội và Văn phòng Hội đồng nhân dân Thành phố**

- Chỉ đạo bộ phận Văn thư thuộc Văn phòng Hội đồng nhân dân Thành phố gửi kịp thời và đầy đủ các văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân Thành phố ban hành (gửi bản giấy và bản điện tử) cho Sở Tư pháp để thực hiện việc cập nhật và đăng tải văn bản theo đúng thời gian quy định tại Điều 16, Điều 17 Nghị định 52/2015/NĐ-CP.

- Phối hợp với Sở Tư pháp thực hiện rà soát các văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân Thành phố ban hành để sử dụng kết quả rà soát cho việc đối chiếu, cập nhật thông tin của văn bản trên CSDLQG gia về pháp luật theo đúng quy định tại Khoản 2 Điều 14 Nghị định 52/2015/NĐ-CP.

Trong quá trình triển khai thực hiện Kế hoạch, nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị phản ánh về Sở Tư pháp để tổng hợp, báo cáo Ủy ban nhân dân Thành phố xem xét, quyết định./.

#### **Nơi nhận:**

- Bộ Tư pháp;
  - TT TU, TT HĐND;
  - Đ/c Chủ tịch UBND TP;
  - PCT UBND TP Lê Hồng Sơn;
  - Các Sở, ban, ngành TP;
  - UBND các quận, huyện, thị xã;
  - VPUBTP: CPVP;
  - Các phòng: NC; TKBT, TH; *U*
  - Công giao tiếp điện tử Thành phố;
  - Lưu: VT, NC<sub>(B)</sub>.
- để báo cáo

51896 (130)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



*[Signature]*  
**Lê Hồng Sơn**